C/2024/5382

3.9.2024

# Informations fournies par la Commission européenne, publiées conformément à l'article 22, paragraphe 2, du règlement (CE) nº 1005/2008 du Conseil, concernant les notifications de l'État du pavillon (liste des États et de leurs autorités compétentes) effectuées conformément à l'article 20, paragraphes 1, 2 et 3, et à l'annexe III du règlement (CE) nº 1005/2008 du Conseil

(C/2024/5382)

Conformément à l'article 20, paragraphes 1, 2 et 3, et à l'annexe III du règlement (CE) nº 1005/2008 du Conseil [1], les pays tiers suivants ont notifié à la Commission européenne les autorités publiques qui, dans le cadre du système de certification des captures établi à l'article 12 du règlement, sont habilitées:

a) à immatriculer des navires de pêche sous leur pavillon;

b) à octroyer des licences de pêche à leurs navires de pêche, à les suspendre et à les retirer;

c) à attester la véracité des informations contenues dans les certificats de capture visés à l'article 12 et à valider ces derniers;

d) à mettre en œuvre, à contrôler et à faire respecter les lois, les réglementations et les mesures de conservation et de gestion auxquels sont soumis leurs navires de pêche;

e) à effectuer les vérifications des certificats de capture afin d'assister les autorités compétentes des États membres dans le cadre de la coopération administrative visée à l'article 20, paragraphe 4;

f) à communiquer les modèles de leurs certificats de capture établis conformément à l'annexe II; et

g) à mettre à jour ces notifications.

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| ALBANIE | a)<br>— Albanian General Harbour Masters (Ministry Transport and Infrastructure)<br>b):<br>— Commission for Examination of Applications for Fishing Permittion (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration), through National Licensing Center (Ministry of Economical Development, Tourism, Trade and Interpreneurship)<br>c), d), e):<br>— Sector of Fishery Monitoring and Control (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration)<br>f) et g):<br>— The Directorate of Agriculture Production and Trade Policies (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration) |
| ALGÉRIE | a) à d):<br>— Directions de la Pêche et des Ressources Halieutiques des Wilayas de:<br>— El Tarf<br>— Annaba<br>— Skikda<br>— Jijel<br>— Bejaian<br>— Tizi Ouzou<br>— Boumerdes<br>— Alger<br>— Tipaza<br>— Chlef<br>— Mostaganem<br>— Oran |

[1] Règlement (CE) nº 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les règlements (CEE) nº 2847/93, (CE) nº 1936/2001 et (CE) nº 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) nº 1093/94 et (CE) nº 1447/1999 (JO L 286 du 29.10.2008, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj).

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | — Ain Temouchent<br>— Tlemcen<br>e) à g):<br>— Ministère de la Pêche et des Ressources Halieutiques |
| ANGOLA | a):<br>— Conservatória do registo de propriedade (subordinada ao Ministério da Justiça)/Instituto Marítimo Portuário de Angola — IMPA (subordinada ao Ministério dos Transportes)<br>b):<br>— Ministra das Pescas e do Mar<br>c):<br>— Direcção Nacional de Pescas (DNP)<br>d):<br>— Serviço Nacional de Fiscalização Pesqueira e da Aquicultura (SNFPA)<br>e), f), g):<br>— Direcção Nacional de Pescas (Ministério das Pescas e do Mar) |
| ANTIGUA-ET-BARBUDA | a) à g):<br>— Chief Fisheries Officer, Fisheries Division, Ministry of Agriculture, Lands, Housing and Environment. |
| ARGENTINE | a) à g):<br>— Dirección Nacional de Coordinación y Fiscalización Pesquera (Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca) |
| AUSTRALIE | a) à e):<br>— Australian Fisheries Management Authority<br>Department of Primary Industries and Regional Development, Western Australia;<br>Department of Primary Industries, New South Wales;<br>Department of Agriculture and Fisheries, Queensland;<br>Department of Natural Resources and Environment, Tasmania;<br>Victoria Fishing Authority;<br>Department of Primary Industries and Regions South Australia<br>f) à g):<br>— The Australian Government Department of Agriculture,<br>Water and the Environment |
| BAHAMAS | a) et b):<br>— Port Department, within the Ministry of The Environment / Department of Marine Resources<br>c) à g):<br>— Department of Marine Resources |
| BANGLADESH | a):<br>— Mercantile Marine Department<br>b) à f):<br>— Marine Fisheries Office<br>g):<br>— Ministry of Fisheries and Livestock |
| BELIZE | a):<br>— The International Merchant Marine Registry of Belize (INMARBE)<br>b) à g):<br>— Belize Fisheries Department, Ministry of Blue Economy and Civil Aviation.<br>— Belize High Seas Fisheries Unit, Ministry of Finance, Government of Belize |
| BÉNIN | a):<br>— Direction de la Marine Marchande / Ministère en charge de l'Économie Maritime; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches<br>b) :<br>— Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche; |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches<br>c), e), f), g):<br>— Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches<br>d):<br>— Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche |
| BRÉSIL | a) à g):<br>— Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply |
| CAMEROUN ([1]) | a):<br>— Ministère des Transports<br>b) à g):<br>— Ministère de l'Élevage, des Pêches et Industries Animales |
| CANADA | a) à g):<br>— Assistant Deputy Minister of Fisheries and Harbour Management |
| CABO VERDE | a):<br>— Institut Maritime et Portuaire (IMP) / Instituto Marítimo e Portuário (IMP)<br>b):<br>— Direction Générale des Ressources Marines (DGRM) / Direção Geral dos Recursos Marinhos (DGRM)<br>c), d), e), f), g):<br>— Unité d'inspection et garantie de qualité (UIGQ) / Unidade de Inspecção e Garantia de Qualidade (UIGQ) |
| CHILI | a):<br>— Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, de la Armada de Chile<br>b):<br>— Subsecretaría de Pesca<br>c) à f):<br>— Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura<br>g):<br>— Subsecretaría de Pesca |
| CHINE | a) à g):<br>— Bureau of Fisheries, Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), P.R. China |
| COLOMBIE | a):<br>— Dirección General Marítima<br>b) à f):<br>— Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca (AUNAP)<br>g):<br>— Director de Pesca y Acuicultura |
| COSTA RICA | a):<br>— Oficina de Bienes Muebles, Dirección Nacional de Registro Público,Ministerio de Justicia y Gracia<br>b):<br>— Presidente Ejecutivo, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura<br>c):<br>— Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura<br>d):<br>— Unidad de Control Pesquero / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura / Director General del Servicio Nacional de Guardacostas, Ministerio de Seguridad Pública, Gobernación y Policía<br>e):<br>— Unidad de Cooperación Internacional / Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | f):<br>— Dirección de Ordenamiento Pesquero y Acuícola, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura<br>g):<br>— Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura |
| CUBA | a):<br>Administración Marítima de Cuba<br>b), c), e):<br>— Oficina Nacional de Inspección Estatal (ONIE)<br>d):<br>Oficina Nacional de Inspección Estatal, Tropas Guarda Fronteras<br>f):<br>Ministerio de la Industria Alimentaria, Dirección de Calidad y Tecnología<br>g):<br>Administración Marítima de Cuba |
| CURAÇAO | a):<br>— The Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning<br>b) et f):<br>— The Ministry of Economic Development<br>c):<br>— The Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature<br>d):<br>— The Ministry of Economic Development, the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning The Attorney General of Curacao<br>e):<br>— The Ministry of Economic Development in collaboration with the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning<br>g):<br>— The Government of Curacao |
| ÉQUATEUR | a), c), e):<br>— Director de Pesca Industrial (Ministerio de Acuacultura y Pesca)<br>b), f), g):<br>— Subsecretaría de Recursos Pesqueros (Ministerio de Producción. Comercio Exterior, Inversiones y Pesca)<br>d):<br>— Director de Control Pesquero (Ministerio de Acuacultura y Pesca) |
| ÉGYPTE | a):<br>— Ministry of Agriculture and Land Reclamation:<br>I) General Organization For Veterinary Services (GOVs)<br>II) General Authority For Fish Resources Development<br>b) et d):<br>— General Authority for Fish Resources Development (cooperation with GOVs in case of fishing vessels of exporting establishments)<br>c):<br>— Ministry of Agriculture and Land Reclamation: General Organization for Veterinary Services (both Central and Local VET. Quarantine Department)<br>e):<br>— General Authority for Fish Resources Development (cooperation with local inspectors Veterinary Quarantine for fishing vessels of exporting establishments)<br>f):<br>— General Organization for Veterinary Services<br>g):<br>I) Ministry of Agriculture and Land Reclamation<br>II) General Organization for Veterinary Services |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| EL SALVADOR | a):<br>— Autoridad Marítima Portuaria<br>b) à g):<br>— Centro de Desarrollo de la Pesca y la Acuicultura (CENDEPESCA) |
| ÉRYTHRÉE | a):<br>— Ministry of Fisheries<br>b):<br>— Fisheries Resource Regulatory Department<br>c):<br>— Fish Quality Inspection Division<br>d):<br>— Monitoring Controlling and Surveillance, Ministry of Fisheries<br>e):<br>— Liaison Division, Ministry of Fisheries<br>f):<br>— Ministry of Fisheries Laboratory<br>g):<br>— Government of the State of Eritrea |
| ÎLES FALKLAND | a):<br>— Register of Shipping, Customs and Immigration Department, Falkland Islands Government<br>b) à g):<br>— Director of Fisheries, Fisheries Department, Falkland Islands Government |
| ÎLES FÉROÉ | a):<br>— FAS Faroe Islands National & International Ship Register<br>b):<br>— Ministry of Fisheries and the Faroe Islands Fisheries Inspection<br>c):<br>— Faroe Islands Fisheries Inspection<br>d):<br>— Ministry of Fisheries, the Faroe Islands Fisheries Inspection and the Police and the Public Prosecution Authority<br>e):<br>— The Faroe Islands Fisheries Inspection<br>f) et g):<br>— Ministry of Fisheries |
| FIDJI | a):<br>— Maritime Safety Authority of Fiji (MSAF)<br>b):<br>— Ministry of Fisheries and Forests; Fisheries Department<br>c) à g):<br>— Fisheries Department |
| POLYNÉSIE FRANÇAISE | a):<br>— Direction Polynésienne des Affaires Maritimes (DPAM)<br>b), c), e), f):<br>— Direction des ressources maritimes (DRM)<br>d):<br>— Direction des ressources marines (DRM) / Haut-Commissariat de la République française / Service des Affaires Maritimes de Polynésie française (SAM PF)<br>g):<br>— Direction générale des affaires maritimes, de la pêche et de l'Aquaculture (DGAMPA) |
| GABON | a) et b):<br>— Ministre de l'Agriculture, de l'Élevage, de la Pêche et du Développement Rural<br>c) à g):<br>— Directeur Général des Pêches et de l'Aquaculture |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| GAMBIE | a):<br>— The Gambia Maritime Administration<br>b):<br>— Director of Fisheries<br>c) à g):<br>— Fisheries Department (Director of Fisheries) |
| GÉORGIE | a):<br>— Ministry of Economy and Sustainable Development - Legal Entity of Public Law - Maritime Transport Agency (MTA)<br>b), c), e), f), g):<br>— Georgia - Ministry of Environmental Protection and Agriculture – National Environmental Agency<br>d):<br>— Ministry of Environmental Protection and Agriculture – The State Sub -Agency – Department of Environmental Supervision (DES) |
| GHANA | a) à g):<br>— Fisheries Commission |
| GROENLAND | a):<br>— The Danish Maritime Authority<br>b) à g):<br>— The Greenland Fisheries Licence Control Authority |
| GRENADE | a) à g):<br>— Fisheries Division (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries) |
| GUATEMALA | a) à g):<br>— Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) through Dirección de Normatividad de la Pesca y Acuicultura. |
| GUINÉE | a):<br>— Direction Générale de l'Agence de la Navigation Maritime (ANAM)<br>b):<br>— Direction Nationale des Pêches Maritimes<br>c):<br>— Le Certificateur des certificats de capture<br>d) à f):<br>— Direction Générale du Centre National de Surveillance de Police des Pêcheries<br>g):<br>— Ministère des Pêches, de l'Aquaculture et de l'Économie Maritime |
| GUYANA | a) à g):<br>— Fisheries Department, Ministry of Agriculture, Guyana, South America |
| HONDURAS | a):<br>— Dirección General de la Marina Mercante<br>b):<br>— Secretaría de Estado en los Despachos de Agricultura y Ganadería<br>— Dirección General de Pesca y Acuicultura<br>c):<br>— Dirección General de Pesca y Acuicultura<br>d):<br>— Dirección General de Pesca y Acuicultura<br>— Dirección General de la Marina Mercante<br>— Fuerza Naval de Honduras<br>e), f), g):<br>— Dirección General de Pesca y Acuicultura |
| ISLANDE | a) et b):<br>— Directorate of Fisheries |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | c), e), f), g):<br>— Directorate of Fisheries / The Icelandic Food and Veterinary Authority<br>d):<br>— Directorate of Fisheries / The Icelandic Coast Guards |
| INDE | a) et b):<br>— Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India<br>Registrars under the Merchant Shipping Act (Director General of Shipping), Ministry of Shipping, Govt. of India<br>Department of Fisheries of State (Provincial) Governments of West Bengal, Gujarat, Kerala, Orissa, Andhra Pradesh, Karnataka, Maharastra, and Tamil Nadu<br>c):<br>— Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India<br>Authorized officers as notified by State Governments and Union Territories:<br>— Kochi (Regional Division)<br>— Chennai (Regional Division)<br>— Kolkata (Regional Division)<br>— Mumbai (Regional Division)<br>— Visakhapatnam (Regional Division)<br>— Veraval (Regional Division)<br>— Mangalore (Sub Regional Division)<br>— Kollam (Sub Regional Division)<br>— Goa (Sub Regional Division)<br>— Tuticorin (Sub Regional Division)<br>— Bhubaneswar (Regional Division)<br>— Bhimavaram (Sub Regional Division)<br>— Porbandar (Sub Regional Division)<br>— Ratnagiri (Sub Regional Division)<br>— Kavaratti (Sub Regional Division)<br>— Nellore (Satellite Centre)<br>d):<br>— Director General of Shipping<br>Marine Products Exports Development Authority, Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India<br>Coast Guard<br>Department of Fisheries of the State Governments<br>e):<br>— Marine Products Export Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India and its 21 field offices<br>Authorized officers of notified State Governments and Union Territories<br>f):<br>— Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry<br>g):<br>— Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry<br>Joint Secretary, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture |
| INDONÉSIE | a) et b):<br>— Head of Marine and Fisheries Services Province<br>Director General Maritime of Capture Fisheries<br>c):<br>— Head of Fishing Port, Directorate General of Capture Fisheries<br>Fisheries Inspector, Directorate General of Marine Fisheries Resources Surveillance and Control |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | d):<br>— Director General of Marine and Fisheries Resources Surveillance<br>e):<br>— Director General of Capture Fisheries<br>f) et g):<br>— Director General of Fisheries Product Processing and Marketing |
| CÔTE D'IVOIRE | a):<br>— Directeur Général des Affaires Maritimes et Portuaires (DGAMP, Secrétariat d'État auprès du Ministre des Transports chargé des Affaires Maritimes et Portuaires)<br>b):<br>— Ministre des Ressources Animales et Halieutiques<br>c) et e):<br>— Ministre des Ressources Animales et Halieutiques<br>— Directeur des Pêches, Direction des pêches<br>et<br>— Chef du Service d'Inspection et de Contrôle en Frontière (Service d'Inspection et de Contrôle Sanitaires Vétérinaires en Frontières, SICOSAV)<br>d):<br>— Ministre des Ressources Animales et Halieutiques<br>Directeur des Pêches, Direction des pêches<br>f) et g):<br>— Ministre des Ressources Animales et Halieutiques |
| JAMAÏQUE | a):<br>— Maritime Authority of Jamaica (MAJ)<br>b) à g):<br>— Fisheries Division |
| JAPON | a):<br>— Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government<br>— Aomori Prefectural Government<br>— Hachinohe Fisheries Office, Sanpachi District Administration Office, Aomori Prefectural Government<br>— Mutsu Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government<br>— Ajigasawa Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government<br>— Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department<br>— Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government<br>— Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government<br>— Fishery Division, Fukushima Prefectural Government<br>— Fishery Office, Fukushima Prefectural Government<br>— Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | — Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government<br>— Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government<br>— Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government<br>— Promotion Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Promotion Department, Sado Regional Promotion Bureau, Niigata Prefectural Government<br>— Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government<br>— Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government<br>— Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government<br>— Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government<br>— Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government<br>— Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government<br>— Fisheries Office, Kyoto Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government<br>— Kobe Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Kobe District Administration Office, Hyogo prefectural Government<br>— Kakogawa Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Higashi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government<br>— Himeji Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Naka-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government<br>— Koto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Nishi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government<br>— Tajima Fisheries Office, Tajima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government<br>— Sumoto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Awaji District Administration Office, Hyogo Prefectural Government<br>— Wakayama Prefectural Government<br>— Kaisou Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government<br>— Arida Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government<br>— Hidaka Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government<br>— Nishimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government<br>— Higashimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government<br>— Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government<br>— Fisheries Office, Oki Branch Office, Shimane Prefectural Government<br>— Matsue Fisheries Office, Shimane Prefectural Government<br>— Hamada Fisheries office, Shimane Prefectural Government<br>— Okayama Prefectural Government<br>— Hiroshima Prefectural Government<br>— Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | — Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government<br>— Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government<br>— Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government<br>— Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Saga Prefectural Government<br>— Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government<br>— Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government<br>— Tamana Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government<br>— Yatsushiro Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government<br>— Amakusa Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government<br>— Oita Prefectural Government<br>— Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government<br>— Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government<br>— Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Miyako Regional Agriculture, Forestry and Fisheries promotions Center, Okinawa Prefectural Government<br>— Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Yaeyama Regional Agriculture, Forestry and Fisheries Promotions Center, Okinawa Prefectural Government<br>b):<br>Identique au point a) et:<br>— Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries<br>Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission<br>Fisheries Division, Tsu Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government<br>Fisheries Division, Ise Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government<br>Fisheries Division, Owase Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government<br>Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government<br>c):<br>— Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries<br>d):<br>— Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries<br>— Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government<br>— Aomori Prefectural Government<br>— Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department<br>— Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission<br>— Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government<br>— Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | — Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government<br>— Fishery Division, Fukushima Prefectural Government<br>— Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government<br>— Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government<br>— Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government<br>— Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government<br>— Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government<br>— Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department,<br>— Ishikawa Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government<br>— Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government<br>— Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government<br>— Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government<br>— Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government<br>— Wakayama Prefectural Government<br>— Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government<br>— Okayama Prefectural Government<br>— Hiroshima Prefectural Government<br>— Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government<br>— Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government<br>— Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government<br>— Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Saga Prefectural Government<br>— Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government<br>— Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government<br>— Oita Prefectural Government<br>— Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government<br>— Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government<br>— Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government<br>c), f), g):<br>— Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| KENYA | a):<br>— Kenya Maritime Authority<br>b) à g):<br>— Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries |
| KIRIBATI | a):<br>— Ministry of Information, Communications, Transport and Tourism Development (MICTTF)<br>b) à g):<br>— Ministry of Fisheries and Marine Resources Development (MFMRD) |
| CORÉE | a), b), d), f), g):<br>— Ministry of Oceans and Fisheries<br>c), e):<br>— National Fisheries Products Quality Management Service and 13 regional offices:<br>— Busan Regional Office<br>— Incheon Regional Office<br>— Incheon International Airport Regional Office<br>— Seoul Regional Office<br>— Pyeongtaek Regional Office<br>— Janghang Regional Office<br>— Mokpo Regional Office<br>— Wando Regional Office<br>— Yeosu Regional Office<br>— Jeju Regional Office<br>— Tongyeong Regional Office<br>— Pohang Regional Office<br>— Gangneung Regional Office |
| MADAGASCAR | a):<br>— Agence Portuaire Maritime et Fluviale<br>Service Régional de Pêche et des Ressources halieutiques de Diana, Sava, Sofia, Boeny Melaky, Analanjirofo, Atsinanana, Atsimo Atsinanana, Vatovavy Fitovinany, Menabe, Atsimo Andrefana, Anosy et Androy<br>b):<br>— Ministère chargé de la Pêche<br>c) et d):<br>— Centre de Surveillance des Pêches<br>e), f), g):<br>— Direction Générale de la Pêche et des Ressources Halieutiques |
| MALAISIE | a) à g):<br>— Department of Fisheries Malaysia (DOF). |
| MALDIVES | a):<br>— Ministry of Transport and Civil Aviation<br>b), c), e), f), g):<br>— Ministry of Fisheries and Ocean Resources<br>d):<br>— Coast Guard - Maldives National Defense Force<br>Maldives Police Service |
| MAURITANIE | a):<br>— Direction de la Marine Marchande<br>b):<br>— Direction de la Pêche industrielle / Direction de la Pêche Artisanale et Côtière<br>c), d), e), f):<br>— Garde Côtes Mauritanienne (GCM)<br>g):<br>— Ministère des Pêches et de l'Économie Maritime |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| MAURICE | a) à g):<br>— Ministry of Blue Economy, Marine Resources, Fisheries and Shipping (Fisheries Division) |
| MEXIQUE | a), c), g):<br>— CONAPESCA a través de la Dirección General de Planeación, Programación y Evaluación<br>b):<br>— CONAPESCA a través de la Dirección General de Ordenamiento Pesquero y Acuícola<br>d), e):<br>— CONAPESCA a través de la Dirección General de Inspección y Vigilancia<br>f)<br>— Comisión Nacional de Acuacultura y Pesca |
| MONTÉNÉGRO | a):<br>— Ministry of Transport, Maritime Affairs and Telecommunications (Harbour Master Office Bar, Harbour Master Office Kotor)<br>b) à g):<br>— Ministry of Agriculture, Forestry and Watermanagement |
| MAROC | a), b), e), f):<br>— Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture<br>c):<br>— Délégations des Pêches Maritimes de:<br>— Jebha<br>— Nador<br>— Al Hoceima<br>— M'diq<br>— Tanger<br>— Larache<br>— Kenitra-Mehdia<br>— Mohammedia<br>— Casablanca<br>— El Jadida<br>— Safi<br>— Essaouira<br>— Agadir<br>— Sidi Ifni<br>— Tan-Tan<br>— Laâyoune<br>— Boujdour<br>— Dakhla<br>d):<br>— Identique au point c)<br>— Direction des Pêches Maritimes<br>g):<br>— Secrétariat Général du Département de la Pêche Maritime |
| MOZAMBIQUE | a):<br>— National Marine Institute (INAMAR)<br>b), d), e), f), g):<br>— National Directorate of Fisheries Administration<br>c):<br>— National Fisheries Administration (ADNAP-IP), Ministry of the Sea, Inland Waters and Fisheries |
| MYANMAR/BIRMANIE | a):<br>— Department of Marine Administration<br>b) à g):<br>— Department of Fisheries / Ministry of Livestock, Fisheries and Irrigation |
| NAMIBIE | a):<br>— Ministry of Works, Transport and Communication |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | b), d), f), g):<br>— Ministry of Fisheries and Marine Resources<br>c) et e):<br>— Ministry of Fisheries and Marine Resources (Walvis Bay) and Ministry of Fisheries and Marine Resources (Lüderitz) |
| NOUVELLE-CALÉDONIE | a), b), c), e), f) et g):<br>— Service des Affaires Maritimes (SAM) de Nouvelle-Calédonie<br>d):<br>— État-Major Inter-Armées |
| NOUVELLE-ZÉLANDE | a) à g):<br>— Ministry for Primary Industries |
| NICARAGUA | a):<br>— Dirección General de Transporte Acuático del Ministerio de Transporte e Infraestructura<br>b), d), f), g):<br>— Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through Presidente Ejecutivo<br>c):<br>— Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through the Delegaciones Departamentales:<br>— Delegación de INPESCA Puerto Cabezas<br>— Delegación de INPESCA Chinandega<br>— Delegación de INPESCA Bluefields<br>— Delegación de INPESCA Rivas<br>e):<br>— Dirección de Monitoreo, Vigilancia y Control, INPESCA |
| NIGERIA | a):<br>— Nigerian Maritime Administration and Safety Agency (NIMASA)<br>b):<br>— Federal Ministry of Agriculture & Rural Development<br>c), d), f):<br>— Federal Department of Fisheries & Aquaculture (Fisheries Resources Monitoring, control & Surveillance (MCS))<br>e), g):<br>— Federal Ministry of Agriculture & Rural Development, Director of Fisheries |
| NORVÈGE | a), b), e), f), g):<br>— Directorate of Fisheries<br>c):<br>— On behalf of the Directorate of Fisheries:<br>— Norges Sildesalgslag<br>— Norges Råfisklag<br>— Sunnmøre og Romsdal Fiskesalgslag<br>— Vest-Norges Fiskesalgslag<br>— Rogaland Fiskesalgslag S/L<br>— Skagerakfisk S/L<br>d):<br>— Directorate of Fisheries<br>— The Norwegian Coastguard<br>— The Police and the Public Prosecuting Authority |
| OMAN | a):<br>— Ministry of Transport, Communications and Information Technology<br>Directorate General of Maritime Affairs<br>b), c), d), f):<br>— Muscat Governorate:<br>Ministry of Agriculture, Fisheries Wealth and Water Resources<br>Directorate General of Fisheries Resources Development Department of Surveillance & Fisheries Licensing<br>— Salalah Governorate: |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | Ministry of Agriculture, Fisheries Wealth and Water Resources Directorate General of Agriculture, Fisheries Wealth and Water Resources, DOFAR Governate<br>Department of Fisheries Resources<br>e), g):<br>— Muscat Governorate:<br>Ministry of Agriculture, Fisheries Wealth and Water Resources<br>Directorate General of Fisheries Resources Development<br>Department of Surveillance & Fisheries Licensing |
| PAKISTAN | a), c), e), f):<br>— Mercantile Marine Department<br>b) et d):<br>— Marine Fisheries Department / Directorate of Fisheries<br>g):<br>— Ministry of Livestock & Dairy Development |
| PANAMA | a):<br>— Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral) Autoridad Marítima de Panamá (Dirección General de Marina Mercante)<br>b):<br>— Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral<br>c):<br>— Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá<br>d) à g):<br>— Administración General<br>Secretaría General<br>Dirección General de Inspecciòn, Vigilancia y Control |
| PAPOUASIE - NOUVELLE-GUINÉE | a), b), f), g):<br>— PNG National Fisheries Authority<br>c), d), e):<br>— PNG National Fisheries Authority (Head Office) Monitoring Control and Surveillance Division, Audit & Certification Unit<br>— National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Lae Port Office<br>— National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Madang Port Office<br>— National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Wewak Port Office |
| PÉROU | a) et b):<br>— Director General de Extracción y Procesamiento pesquero del Ministerio and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arequipa, Moquegua y Tacna<br>c), d), e):<br>— Dirección General de Supervisión, Fiscalización y Sanción del Ministerio de Producción and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arequipa, Moquegua y Tacna<br>f):<br>— Director General de Supervisión, Fiscalización y Sanción del Ministerio de la Producción<br>g):<br>— Viceministro de Pesquería del Ministerio de la Producción |
| PHILIPPINES | a):<br>— Maritime Industry Authority<br>b) à g):<br>— Bureau for Fisheries and Aquatic Resources, Department of Agriculture |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| RUSSIE | a) à g):<br>— Federal Agency for Fisheries, Territorial departments of Amurskoye, Azovo-Chernomorskoye, Okhotsk, Primorskoye, Sakhalino-Kurilskoye, Severomorskoe, Severo-Vostochnoye, Severo-Zapadnoe, Volga-Kamskoe, Zapadno-Baltiskoye |
| SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON | a), c) à g):<br>— DTAM – Service des affaires maritime et portuaires<br>b):<br>— Préfecture de Saint-Pierre et Miquelon |
| SÉNÉGAL | a):<br>— Agence Nationale des Affaires maritimes<br>b):<br>— Ministère des Pêches, des Infrastructures maritimes et portuaires<br>c):<br>— Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP)<br>d):<br>— Direction des Pêches Maritimes<br>e), f) et g):<br>— Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP) |
| SEYCHELLES | a):<br>— Seychelles Maritime Safety Administration<br>b):<br>— Seychelles Licensing Authority<br>c) à g):<br>— Seychelles Fishing Authority |
| ÎLES SALOMON | a):<br>— Marine Division, Ministry of Infrastructure and Development (MID)<br>b) à g):<br>— Ministry of Fisheries and Marine Resources (MFMR) |
| AFRIQUE DU SUD | a) à g):<br>— Branch: Fisheries Management, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries |
| SRI LANKA | a) à g):<br>— Department of Fisheries and Aquatic Resources |
| SAINTE-HÉLÈNE | a):<br>— Registrar of Shipping, St. Helena Government<br>b), d) à g):<br>— Senior Fisheries Officer, Directorate of Fisheries, St Helena Government<br>c):<br>— H.M. Customs, Government of St Helena |
| SURINAME | a):<br>— Maritime Authority Suriname<br>b) à g):<br>— Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries |
| TAÏWAN | a):<br>— Council of Agriculture, Executive Yuan<br>— Maritime and Port Bureau, Ministry of Transportation and Communication<br>b):<br>— Council of Agriculture, Executive Yuan<br>c):<br>— Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan<br>d):<br>— Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan<br>— Coast Guard Administration, Executive Yuan<br>e), f), g):<br>— Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| TERRES AUSTRALES ET ANTARCTIQUES FRANÇAISES (TAAF) | a) à g):<br>— Monsieur le Préfet Administrateur supérieur des Terres Australes et Antarctiques Françaises |
| THAÏLANDE | a) et b):<br>— The Department of Fisheries<br>— The Marine Department<br>c) à g):<br>— The Department of Fisheries |
| TRISTAN DA CUNHA | a):<br>— Administration Department<br>b), d):<br>— Administration Department / Fisheries Department<br>c), e), f), g):<br>— Fisheries Department |
| TUNISIE | a):<br>— Office de la Marine Marchande et des Ports/ Ministère du Transport<br>b) à d):<br>— Arrondissement de la Pêche et de l'Aquaculture de Jendouba, Bizerte, Ariana, Tunis, Nabeul, Sousse, Monastir, Mahdia, and Gabes and Division de la Pêche et de l'Aquaculture de Sfax and Médenine<br>e) à g):<br>— La Direction Générale de la Pêche et de l'Aquaculture / Ministère de l'Agriculture et des Ressources hydrauliques |
| TURQUIE | a) et b):<br>— 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs<br>c):<br>— General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs, and 24 Districts Directorate of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs.<br>d):<br>— General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs and Turkish Coast Guard Command<br>e) à g):<br>— General Directorate for Protection and Conservation, Ministry of Agriculture and Rural Affairs |
| UKRAINE | a):<br>— State Enterprise Maritime Administration of Illichivsk Sea Fishing Port<br>State Enterprise Maritime Administration of Kerch Sea Fishing Port<br>State Enterprise Office of Captain of Mariupol Sea Fishing Port State Enterprise Office of Captain of Sevastopol Sea Fishing Port<br>c):<br>— State Agency of Melioration and Fisheries of Ukraine<br>Department of the State Agency of Melioration and Fisheries of Ukraine in:<br>— Black Sea Basin<br>— Azov Basin<br>— Chernihiv region<br>— Chernivtsi region<br>— Cherkasy region<br>— Khmelnytskyi region<br>— Kherson region<br>— Kharkiv region<br>— Ternopil region<br>— Sumy region<br>— Rivne region |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| | — Poltava region<br>— Odesa region<br>— Mykolaiv region<br>— Lviv region<br>— Luhansk region<br>— Department of protection, use and reproduction of water<br>— bioresources and regulation of fisheries in Kirvohrad region<br>— Kyiv and Kyiv region<br>— Ivano-Krankivsk region<br>— Zaporizhia region<br>— Zakarpattia region<br>— Zhytomyr region<br>— Donetsk region<br>— Dnipropetrovsk region<br>— Volyn region<br>— Vinnytsia region<br>b), d) à g):<br>— State Agency of Melioration and Fisheries of Ukraine (Derzhrybagentstvo of Ukraine) |
| ÉMIRATS ARABES UNIS | a) à g):<br>— Fisheries Department, Ministry of Environment & Water (MOEW) |
| ROYAUME-UNI ([2]) | a):<br>— Angleterre: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency<br>— Écosse: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency<br>— Pays de Galles: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency<br>— Irlande du Nord: DAERA Marine and Fisheries Division, Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs<br>— Île de Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate<br>— Guernesey: Registrer of British Ships<br>— Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment<br>b):<br>— Angleterre: Marine Management Organisation<br>— Écosse: Marine Scotland<br>— Pays de Galles: Welsh Government, Marine, Fisheries Division<br>— Irlande du Nord: DAERA Marine and Fisheries Division, Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs<br>— Île de Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate<br>— Guernesey: Seafisheries, Committee for Economic Development, States of Guernsey<br>— Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment<br>c), d), e):<br>— Angleterre: Marine Management Organisation<br>— Écosse: Marine Scotland<br>— Pays de Galles: Welsh Government, Marine, Fisheries Division<br>— Irlande du Nord: Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs<br>— Île de Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate<br>— Guernesey: Seafisheries, Committee for Economic Development, States of Guernsey<br>— Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment<br>f), g):<br>Angleterre, Écosse, Pays de Galles, Irlande du Nord, Île de Man, Guernesey, Jersey: Marine Management Organisation |
| RÉPUBLIQUE UNIE DE TANZANIE | a) à g):<br>— Director of Fisheries Development |

| Pays tiers | Autorités compétentes |
|---|---|
| URUGUAY | a) à g):<br>— Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (DINARA) |
| ÉTATS-UNIS | a):<br>— United States Coast Guard, U.S. Department of Homeland Security<br>b) à g):<br>— National Marine Fisheries Service |
| VENEZUELA | a) à g):<br>— Instituto Socialista de la Pesca y Acuicultura |
| VIÊT NAM | a) à d):<br>— Department of Fisheries, Sub-Departments of Fisheries at provincial level<br>e) à g):<br>Département de la pêche. |
| WALLIS-ET-FUTUNA | a):<br>— Le Chef du Service des Douanes et des Affaires Maritimes<br>b) et g):<br>— Le Préfet, Administrateur supérieur<br>c) à f):<br>— Le Directeur du Service d'État de l'Agriculture, de la Forêt et de la Pêche |
| YÉMEN | a):<br>— Maritime Affairs Authority - Ministry of Transport<br>b) à g):<br>— Production & Marketing Services Sector - Ministry of Fish Wealth and its branches from Aden, Alhodeidah, Hadramout, Almahara |

([1]) En application de l'article 31 du règlement (CE) nº 1005/2008 du Conseil, le 5 janvier 2023, la Commission européenne a recensé le Cameroun comme pays tiers non coopérant dans le cadre de la lutte contre la pêche INN (JO L 8 du 11.1.2023, p. 4). Conformément à l'article 33 dudit règlement, le Conseil de l'Union européenne a inscrit le Cameroun sur la liste des pays tiers non coopérants dans le cadre de la lutte contre la pêche INN (JO L 56 du 23.2.2023, p. 26). L'importation dans l'Union de produits de la pêche capturés par des navires de pêche battant pavillon du Cameroun est interdite conformément à l'article 38 dudit règlement.

([2]) Applicable à partir du 1er janvier 2021